

МЕДИЦИНА ЛЕБОРАТОРІЯ

СВЯТОГО ОЦЯ МИХАЙЛА

представляє свої лікарства на продажу

РОСТИТЕЛЬ ВОЛОСІВ Д-р КЛАРА

Гарантуємо, що замість доріжки, засадженої вином, волосся і обидва нові волосся на голові. Пробіть бутельку \$3.00. МАСТІ на егіпту, лляні і гірші на тлі. Ціна \$2.00.

КРЕМ І МИЛО ДЛЯ КРАСИ ЛИЦЯ від прыщів, угрів, веснянок, морщин і світлих плям. В парі з милом володіє, чистить і гарні в жінщині-мущин. Ціна \$1.25

КРАСКА НА СІВІ ВОЛОСІСЯ всіх кольорів. Немешадливий. Бут. \$3.00.

УСУНЕННЯ ВОЛОСІВ. Без бритви, усуває волосся сечас. Немешадливий і чисто у мущин і жінщин. \$1.00.

СКЛАД ЛІЧНИЧОГО ЗІЛЛЯ І КОРИННИ для жінщини і мущин на внутрішній слабості та нересту, жовтуху і немістну кров. Ціна \$2.00. ПІЛІКИ НА СОПІЛІА І ГІПЕРТІА (за призначенням) бр. асептич. та гість у громад. нахлі на мущин. Ціна \$5.00. РЕМАТИЗМ. Натриєння рема-

Кроїм наведених лікарств, приготуємо лікарства на ринні дрібні слабості для мущин, жінщин і дітей. Пришліть гроші на лікарство, яке хочете, а ми сечас вишлемо його. ПИШІТЬ ПО КАТАЛОГОВИ НОВИХ ЛІКАРСТВ БЕЗПЛАТНО. Пишіть ясно за вашу слабості. Лікарства посилаємо всюди. Гроші і писма адресуйте:

ST. MICHAEL MEDICINE CO. 280- BOX 797, Dept. S. W., CHICAGO, ILL.

ЛОДЬСЬКИЙ ГОЛОС МОЖНА ФОТОГРАФУВАТИ.

Майже сім літ, рідночасно з київськими дослідниками, працювали лядські винахідники Аксєв Петерсен і Арнольд Поульсен над розв'язкою питання "говорючого фільму". Вже на початку своїх спроб переконалися вони, що голосові фільми треба так "схоловати" фотографічно на фільмі, щоб не лише можна їх передавати рідночасно з образами (музичними), але також щоб би під кожним оглядом задержати рід музики, згляди мови, всі вищі тони голосу навіть при найвищих голосових джоранках.

Що останню вимогу при терпінні фоновіальних виконують так, що при вибраному, себто при фотографуванні голосу, не уживають грубих мембран, лише мікрофони, який сполучає і найвищі фоновіальні (джоранки) голосу, які ще може почути людське око. Мікрофон передає всі найнижчий відтінки людського голосу природно, а не зісво-вано, оскільки, як це досі було. Знімають голос для фону, не уживаючи труби й інших приладів, які могли би лише змінити голос. Особи, які знімаються, не потребують стояти в означеній віддалі перед мікрофоном, як то примором мусить бути при знімку для грамофону. Ба, мікрофоном можна скопити природно вірно всякий шедст на віддалі кількасот метрів.

Електричну струму, вторювану перед мікрофоном, після скріплення, переводять до спеціального апарату; апарат переміняє відтінки струму у відтінки світла і фотографує їх докладно на звичайному фільмі, який тоді в є русі. Так начеб тут не роздвоилися про знятий голосових образів, але звичайних рухомих, живих образів. Голосовий фільм викликають і колюють таксі, таксамо, як звичайний кічер. Коли, примором, хотів хось відфотографувати військ, як машину музичну, то біля звичайного фільмового фотографічного апарату усталив мікрофон ("електричне вухо") й попри звичайну знімку машинного війська одержить і голосовий фільм, а саме всі акустичні події (отже тупіт ніг і т. д.), які відбуваються підчас маршу.

Коли хочемо почути знятий голосовий фільм, то описану процедуру мусимо перевести у відворотному порядку. Знятий образковий фільм відбивається при допоміж звичайного проектора, а належний до даного образу голосовий фільм вправдаємо рідночасно малим апаратом, залученим із проектором.

ТОВАРИСТВО УКРАЇНСЬКИХ АРТИСТІВ

в складі членів: Укр. Нах. Хору Кошиця і оперних артистів дасть цілий ряд театральних вистав у Нью Йорку.

Перша вистава відбувається

В СУБОТУ, ДНЯ 2-ГО ЛЮТОГО 1929 РОКУ

в УКР. НАР. ДОМІ, 217-219 E. 6th St., NEW YORK, N. Y.

— буде представлено —

"НАТАЛКА ПОЛТАВКА"

безсмертна опера в 3-ох актах Л. Котляревського.

Учасники опери: арт. КОЧУБІЙ, співацький т-п В. БАРЧАНІНОВ, оперного арт. М. КАРАЛІНА та співацький Укр. Нах. Хору Кошиця: К. ЦИТА, І. ДАВІДЕНКО, М. МИРОШНИЧЕНКО. — Опера дає в супроводі оркестру. Садають вистави: Назар Стодола з Вєчирини, Запорожськ за Дунаєм, Ой не ходи, Грицю, Хор складається з членів Хору Кошиць. Товариство Укр. Артистів.

Хор складається з членів Хору Кошиць. Товариство Укр. Артистів.

УВАГА! ДЖЕРСІ СІТІ І ОКОЛИЦІ! УВАГА!

ЗАХОДОМ КОРПОРАЦІЇ УКРАЇНСЬКОГО ДОМУ

— відіграє —

Аматорський Кружок з Байон дуже інтересну драму в 4-ох

актах під назвою:

ТЕРНОВИЙ ВІНОК

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 27-ГО СІЧНЯ 1929 РОКУ

В УКРАЇНСЬКОМУ ДОМІ,

158-160 MERCER STREET, JERSEY CITY, N. J.

Початок в год. 6.30 вечером. Вступ 50 центів.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк. Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

В роки виступають: Гр. Косенко, Хр. Бойкова, Гр. Захарівчук, Т. Костів, Я. Бугайко, Я. Пасиченко, М. Заско, І. Писаренко, І. Павла, П. Мучинський, І. Кучер, Н. Костів, І. Сосний, К. Бляк, П. Бляк.

Українська Громада Драма "Терновий Вінок" це одна з багатьох жалких картин російського царського деспотизму, яке приходить громадою бачити до сьї зворушуючу, що вистава. — Комітет.

ЯК МИ ПОМАГАЄМО СТАРОМУ КРАСНІ.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА.

Січовики на боеву акцію.

Січова організація у Філа-

дефії ставити собі за завдан-

ня при всякій нагоді проно-

дити збірні на допомогу укра-

їнським воякам, що вступили

у війну. У. Г. Арпл в Рідному

Краю, за політичних вважан-

ня, боролася і ще нині бореть-

ся за красну долю нашого на-

рода.

1-ша Сотня Д. Вітовського,

складова частина 1-го округу

Дом. Січи у Філадельфії, Па.,

щоби придати якусь допомо-

гу політичним вважан-

ням, устроїла товариські сходни-

ни, проведені за вечером, на яких

зібрано на здавну ціл \$35.00.

На сходинах-вечері, дня 2.

грудня 1928 р. в Січовому До-

мі 717 N. Franklin St., виголо-

шено кілька щирих промов, в

яких обговорено наше політи-

чне положення та konieczність

попирання революційної акції

в старому краю. — Промови

на сходинах П. Найда, В.